



Udalbatzarra 2019-3-25

Pleno Municipal 25-3-2019

Kudeaketa materialaren gomendioari buruzko hitzarmena, Eibarko Udalaren eta Polizia eta Larrialditarako Euskal Akademiaren artekoa, Udaltzaingoaren Oinarrizko Eskalako Agente kategorian sartzeko hautaketa-prozesuen kudeaketarako.

Ikusita kudeaketa materialaren gomendioari buruzko hitzarmena, Eibarko Udalaren eta Polizia eta Larrialditarako Euskal Akademiaren artekoa, Udaltzaingoaren Oinarrizko Eskalako Agente kategorian sartzeko hautaketa-prozesuen kudeaketarako.

Ikusita Idazkaritzaren 2019ko martxoaren 13ko txostena.

Kontuan hartuta Udalaren interesekoa dela hitzarmena onartzea eta formalizatzea.

Kontuan hartuta urriaren 1eko Sektore Publikoko Araubide Juridikoaren 40/2015 Legearen 11. artikuluan xedatutakoa Ondorioz, Erakunde, Lurralde eta Lege gaietarako Lan batzordeak erabaki zuen honako proposamen hau egitea Udalbatzari:

Convenio de encomienda de gestión material entre el Ayuntamiento de Eibar y la Academia Vasca de Policía y Emergencias para la gestión de los procesos selectivos de ingreso en la categoría de Agente de la Escala Básica de Policía Local.

Visto el Convenio de encomienda de gestión material entre el Ayuntamiento de Eibar y la Academia Vasca de Policía y Emergencias para la gestión de los procesos selectivos de ingreso en la categoría de Agente de la Escala Básica de Policía Local.

Visto el informe de Secretaría, de 13 de marzo de 2019.

Considerando de interés municipal la aprobación y formalización del referido Convenio.

Considerando lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, del Régimen Jurídico del Sector Público

En consecuencia, la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, propone al Pleno Municipal la adopción del siguiente

ERABAKIA

ACUERDO



Lehena.- Onartzea kudeaketa materialaren gomendioari buruzko hitzarmena, Eibarko Udalaren eta Polizia eta Larrialdietarako Euskal Akademiaren artekooa, Udaltzaingoaren Oinarrizko Eskalako Agente kategorian sartzeko hautaketa-prozesuen kudeaketarako: 2 lanpostu 2017ko lan-eskaintzan eta sei 2018koan.

Bigarrena.- Baimena ematea alkate-udalburu jaunari hitzarmena sina dezan.

Hirugarrena.- Hitzarmena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

Primero.- Aprobar el Convenio de encomienda de gestión material entre el Ayuntamiento de Eibar y la Academia Vasca de Policía y Emergencias para la gestión de los procesos selectivos de ingreso de dos plazas de Agente de la Escala Básica de Policía Local resultantes de la oferta de empleo 2017 y seis correspondientes a la de 2018.

Segundo.- Autorizar al señor Alcalde-Presidente para la firma del antedicho Convenio.

Tercero.- Disponer la publicación del Convenio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Eibarko Udalak eskolaz kanpoko jarduerak egiteko dirulaguntzak emateko Oinarri arautzaileak aldatzeko proposamena.

Propuesta de modificación de las Bases reguladoras para la concesión por parte del Ayuntamiento de Eibar, de subvenciones para realización de actividades extraescolares.

- I. Goiburuan adierazitako deialdia onartzeko expedientearen instruktore andreak egin duen proposamena.
- II. Kontratazioen eta Diru-laguntzen Unitateko zuzendariaren aldeko txostena
- III. Funtsen kontu-hartzailearen fiskalizazio txostena.

Kontu, Ogasun eta Ondare lan batzordeak, gaia azaldu ondoren, Udal osoko bilkurari erabaki hauek hartzeko proposamena egin

- I. La propuesta del Instructor del expediente para aprobación de la convocatoria en la cabecera indicada.
- II. El informe favorable del Director de la Unidad de Contratación y subvenciones.
- III. El Informe de fiscalización del Interventor de Fondos.

La Comisión de trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio, tras exponer el tema, propone al Pleno de la Corporación



dio:

Eibarko Udalak *eskolaz kanpoko jarduerak* egiteko dirulaguntzak ebaluazio bakoitzuaren araubidez zuzenean emateko prozedura bitartez esleitzeko Oinarri arautzaileetako 2. artikuluaren aldaketa ONARTZEA.

la adopción de los siguientes acuerdos.

APROBAR la modificación del Artículo 2 de las Bases reguladoras para la concesión por parte del Ayuntamiento de Eibar, de subvenciones para *realización de actividades extraescolares*, mediante el procedimiento de concesión directa en régimen de evaluación individualizada.

## 2. ARTIKULUA: *Onuradunek dirulaguntza eskuratzeko bete behar dituzten baldintzak.*

*Diru-laguntza hauek persona fisikoek jaso ditzakete, baldin eta DLOren 13.2 artikuluak ezartzen dituen debeku horietako baten sartzen ez badira eta diru-laguntzen onuradunek honako baldintza hauek betetzen badituzte:*

*ARTÍCULO 2: Requisitos que deben reunir los/as beneficiarios/as para obtener la subvención.*

*Podrán acceder a estas subvenciones, las personas físicas que no incurran en ninguna de las prohibiciones que se establecen en el artículo 13.2 de la LGS, siempre que se cumplan las siguientes condiciones por parte de los/as beneficiarios/as de la subvención:*

- *5-17 urte bitarteko adingabe baten tutoretza izatea (biak barne).*
- *Diru-sarrerak Bermatzeko Errentaren, edo Diru-sarrerak Bermatzeko Laguntzaren titular izatea edo Gizarte-Larialdietarako Laguntzen onuradun izatea*
- *Eibarren erroldatuta egotea eta benetako bizilekua Eibarko udalerrian izatea dagozkion deialdietan ezarritako*
- *Tener la tutela de un/a menor de 5 a 17 años (inclusive).*
- *Ser titular de una Renta de Garantía de Ingresos, de la Ayuda de Garantía de Ingresos o ser beneficiario/a de las Ayudas de Emergencia Social*
- *Estar empadronado/a y tener residencia efectiva y real en el municipio de Eibar como mínimo durante los 6 meses anteriores a la fecha de inicio del*



eskaera epea hasi aurreko 6 hilabeteetan gutxienez.

- *Dagozkion deialdietan ezartzen diren eskolaz kanpoko jarduera publikoa burutzeko matrikulatu izana edota herriko ikastetxeek guraso elkartea baten izenaematea.*

*DLOren 23.3 artikuluko e) letrak dioena betez, deialdi bakoitzak zehatztuko du baldintzak zein modutan egiaztatuko diren; hori dela eta, eskaerekin batera ekarri behar diren dokumentuak eta argibideak ere deialdiak berak aipatuko ditu.*

Eibarko Udalak establezimenduetako errotuluak, inskripzioak eta irudi korporatibo elementuak euskaraz edo ele bietan jartzeko emango dituen dirulaguntzen Oinarri arautzaileak onartzeko proposamena.

- I. Goiburuan adierazitako deialdia onartzeko espedientearen instruktore andreak egin duen proposamena.
- II. Kontratazioen eta Diru-laguntzen Unitateko zuzendariaren aldeko txostena

*plazo de solicitud establecida en las correspondientes convocatorias.*

- *Haberse matriculado para la realización de una actividad extraescolar pública que se especifique en las correspondientes convocatorias y/o estar inscrito en alguna de las asociaciones de madres y padres de alguno de los centros escolares del municipio tal y como se especifique en las correspondientes convocatorias centro escolar de Eibar.*

*Las correspondientes convocatorias concretarán la forma de acreditar los requisitos, en cumplimiento del artículo 23.2, letra e) de la LGS, a cuyo efecto indicarán los documentos e informaciones que han de acompañarse a las solicitudes.*

Propuesta de aprobación de las Bases reguladora para la concesión por parte del Ayuntamiento de Eibar de subvenciones para la instalación de rótulos, inscripciones y elementos que componen la imagen corporativa en euskera o en bilingüe en establecimientos.

- I. La propuesta del Instructor del expediente para aprobación de la convocatoria en la cabecera indicada.
- II. El informe favorable del Director de la Unidad de Contratación y subvenciones.



### III. Funtsen kontu-hartzailearen fiskalizazio txostena.

Kontu, Ogasun eta Ondare lan batzordeak, gaia azaldu ondoren, Udal osoko bilkurari erabaki hauek hartzeko proposamena egin dio:

*Establezimenduetako errrotuluak, inskripzioak eta irudi korporatibo elementuak euskaraz edo ele bietan jartzeko dirulaguntzak ebaluazio bakoitzuaren araubidetik zuzenean emateko prozedura bidez emateko Oinarri arautzaileak ONARTZEKO proposamena.*

### III. El Informe de fiscalización del Interventor de Fondos.

La Comisión de trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio, tras exponer el tema, propone al Pleno de la Corporación la adopción de los siguientes acuerdos.

APROBAR las Bases reguladora para la instalación de rótulos, inscripciones y elementos que componen la imagen corporativa en euskera o en bilingüe en establecimientos, mediante el procedimiento de concesión directa en régimen de evaluación individualizada.

Eibarko Udalak herritik kanpoko zentroetan adikzio-arazoengatik tratamendua jasotzen duten pertsonen aldeko dirulaguntzak emateko Oinarri Arautzaleak aldatzeko proposamena.

Propuesta de modificación de las Bases Reguladoras para la concesión, por parte del Ayuntamiento de Eibar, de subvenciones a favor de personas con problemas de adicciones que reciben tratamiento en centros fuera de Eibar.

- I. Goiburuan adierazitako deialdia onartzeko expedientearen instruktore andreak egin duen proposamena.
- II. Kontratazioen eta Dirulaguntzen Unitateko zuzendariaren aldeko txostena
- III. Funtsen kontu-hartzailearen fiskalizazio txostena.

Kontu, Ogasun eta Ondare lan batzordeak,

- I. La propuesta del Instructor del expediente para aprobación de la convocatoria en la cabecera indicada.
- II. El informe favorable del Director de la Unidad de Contratación y subvenciones.
- III. El Informe de fiscalización del Interventor de Fondos.

La Comisión de trabajo de Cuentas,



gaia azaldu ondoren, Udal osoko bilkurari erabaki hauek hartzeko proposamena egindio:

Oinarri arautzaileetako 1, 2, 7, 13 eta 14 artikuluen aldaketa ONARTZEA, Eibarko Udalak dirulaguntzak eman ditzan adikzio arazoak izan eta herritik kanpoko zentroetan tratamendua jasotzen duten pertsonen alde.

Hacienda y Patrimonio, propone al Pleno de la Corporación la adopción de los siguientes acuerdos.

APROBAR la modificación de los Artículos: 1, 2, 7, 13 y 14 de las Bases reguladoras para la concesión por parte del Ayuntamiento de Eibar, de subvenciones *a favor de personas con problemas de adicciones que reciben tratamiento en centros de fuera de Eibar.*

#### 1. ARTIKULUA: Oinarrien helburua.

Oinarri hauek Eibarko Udalak emango dituen dirulaguntzak arautza dute helburu, “ebaluazio bakoiztuaren araubidez eta zuzenean emateko prozedura bidez”, adikzio arazoak izan eta herritik kanpoko zentroetan tratamendua jasotzen duten pertsonen alde ematen diren dirulaguntzak, alegia.

#### ARTÍCULO 1: Objeto de las bases.

El objeto de las presentes bases es regular las subvenciones a otorgar por el Ayuntamiento de Eibar mediante el procedimiento de “Concesión directa en régimen de evaluación individualizada” a favor de personas con problemas de adicciones que reciben tratamiento en centros de fuera de la localidad de Eibar.

#### 2. ARTIKULUA: Onuradunek dirulaguntza eskuratzeko bete behar dituzten baldintzak.

Dirulaguntza hauen onuradun izan daitezke Dirulaguntzetarako Lege Orokorraren 13. artikuluko 2. eta 3. atalean aipatzen den debeku horietako baten eraginpean ez dauden pertsona fisikoak, betiere, ondoko

#### ARTÍCULO 2: Requisitos que deben reunir los beneficiarios para obtener la subvención.

Podrán ser beneficiarios de estas subvenciones las personas físicas que no se vean afectadas por ninguna de las prohibiciones de los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la LGS, siempre que se



baldintza hauek betez gero:

- 18 urte edo urte gehiago izatea.
- Eibarren gutxienez eskaera egiten den eguna baino sei hilabete lehenago erroldatuta egotea.
- EHAEko zentro publiko, itunpeko zentro eta gizarte-erakunde batean adkzioen arazoengatik tratamendu bat egiten egotea.

DLOren 23.3 artikuluko e) letrak dioena betez, deialdi bakoitzak zehaztuko du baldintzak nola egiazatuko diren; hori dela eta, eskaerekin batera ekarri behar diren dokumentuak eta argibideak ere deialdiak berak jasoko ditu.

7. ARTIKULUA: Dirulaguntza bakoitzari dagokion zenbatekoa edo zenbatekoa zehazteko irizpideak.

Dirulaguntzaren zenbatekoa deialdi bakoitzean argitaratuko egingo da.

13. ARTIKULUA: Aurretik justifikazioa ekarrita egingo diren ordainketak.

Onuradunaren aldeko betebeharra aitortu eta ordaindu ahal izateko, derrigorrezko baldintza izango da justifikazioa. Deialdi honetan aurreikusitako moduan eta bertan adierazitako baldintzetan aurkeztea eta

cumplan las siguientes condiciones:

- Tener 18 o más años.
- Estar empadronados/as en Eibar como mínimo con 6 meses de antelación a la fecha de realización de la solicitud.
- Estar realizando un tratamiento por problemas de adicciones en alguna entidad social, centro público o concertado de la CAPV.

Las correspondientes convocatorias concretarán la forma de acreditar los requisitos, en cumplimiento del artículo 23.2, letra e) de la LGS, a cuyo efecto indicarán los documentos e informaciones que han de acompañarse a las solicitudes.

ARTÍCULO 7: Cuantía individualizada de la subvención o criterios para su determinación.

La cuantía de la subvención se publicará en cada convocatoria.

ARTÍCULO 13: Pagos a realizar previa aportación de la justificación.

La presentación de la justificación, en la forma y con los requisitos previstos en la correspondiente convocatoria, y su comprobación de conformidad en los términos establecidos en el artículo 84 del



Dirulaguntzen Lege Orokorraren Erregelamenduko 84. artikuluak ezartzen duen eran egiaztatzea.

14. ARTIKULUA: Ebazpenaren aldaketa ekar dezaketen inguruabarrak, dirulaguntza emateko orduan kontuan hartu diren baldintzak aldatu izanaren ondorioz sortuak.

Dirulaguntza hauetan ez da onartzen dirulaguntza emateko ebazpenaren aldaketarik.

#### Ordenantza Fiskalak eta Prezio Publikoak aldatzea.

Ikusita alkatearen proposamena eta Idazkariak eta Udal Kontu-hartzaleak egin duten txostena, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren uztailaren 5eko 11/89 Foru Aginduak eta Erregimen Lokaleko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 22.2 d) atalak dionari jarraituz,

Elkar iritziak eman ondoren, Kontu, Ogasun eta Ondare batzordeak Udalbatzari erabakirako ondoko proposamen hauek egiten dizkio,

RLGS, será condición indispensable para que pueda procederse al reconocimiento de la obligación y su pago a favor del beneficiario/a.

ARTÍCULO 14: Circunstancias que, como consecuencia de la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, podrán dar lugar a la modificación de la resolución.

En estas subvenciones no se admiten modificaciones de la resolución de concesión.

#### Modificación de Ordenanzas Fiscales y de Precios Públicos.

Vistos la propuesta de Alcaldía, el informe emitido por el Secretario y el Interventor Municipales, de acuerdo con la Norma Foral 11/89 de 5 de julio, del Territorio Histórico de Gipuzkoa y el artículo 22.2 d) de la Ley 7/85 de 2 de abril reguladora de las Bases de Régimen Local.,

Tras un cambio de impresiones, la comisión de Cuentas, Hacienda y Patrimonio, propone al Pleno Municipal adopte los siguientes acuerdos.



LEHENENGOA: ZERBITZU PUBLIKOAK  
ESKAINI ETA JARDUERA  
ADMINISTRATIBOAK BURUTZEAGATIK  
ORDAINDU BEHARREKO TASEN  
ORDENANTZA ARAUTZAILEA.

TASA, BIDAIARIEN HERRI BARRUKO  
GARRAIO ZERBITZUAGATIK.

Ordenantzaren eranskina ALDATZEA.  
Honela idatzita geratuko da:

PRIMERO: ORDENANZA  
REGULADORA DE TASAS POR  
PRESTACIÓN DE SERVICIOS  
PÚBLICOS Y REALIZACIÓN DE  
ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS.

TASA POR EL SERVICIO DE  
TRANSPORTE URBANO DE VIAJEROS

MODIFICAR el anexo de la Ordenanza,  
que quedaría redactado de la siguiente  
forma:

Tarifa hauetan jasotzea

Recoger las siguientes tarifas

<u>TAXIBUSAREN TARIFA BAKARRA.</u>	0,65 €	<u>TARIFA UNICA TAXI BUS</u>	0,65 €
------------------------------------	--------	------------------------------	--------

<u>UDALBUSAREN TARIFAK MUGI TXARTELIK GABE.</u>	<u>TARIFAS UDALBUS SIN TARJETA MUGI</u>
---	---

NOIZBEHINKA (TXARTELA PAPEREAN)	1,30 €	OCASIONAL (BILLETE PAPEL)	1,30 €
------------------------------------	--------	---------------------------	--------

Umeak (6 urte arte).	0,00 €	NIÑOS/AS (hasta 6 años)	0,00 €
----------------------	--------	-------------------------	--------

<u>UDALBUSAREN TARIFA TXARTELA ANONIMOAREKIN</u>	0,88 €	<u>TARIFA UDALBUS CON TARJETA ANÓNIMA</u>	0,88 €
--	--------	---	--------

<u>UDALBUSAREN TARIFAK MUGI TXARTELAREKIN.</u>	<u>TARIFAS UDALBUS CON TARJETA MUGI</u>
--	---

OROKORRA.	GENERAL
-----------	---------



1. BIDE-ZATIA. OHIKOA. 1ETIK 20RA BIDAIA	0,69 €	TRAMO 1 ORDINARIO: 1 A 20 VIAJES	0,69 €
2. BIDE-ZATIA. OHIKOA. 21ETIK 50ERA BIDAIA	0,56 €	TRAMO 2 ORDINARIO: 21 A 50 VIAJES	0,56 €
3. BIDE-ZATIA. OHIKOA. 51 EDO BIDAIA GEHIAGO.	0,13 €	TRAMO 3 ORDINARIO: 51 O MÁS VIAJES	0,13 €
4. BIDE-ZATUA. OHIKOA. 51 EDO BIDAIA GEHIAGO GAZTEAK	0,00 €	TRAMO 4 ORDINARIO: 51 O MÁS VIAJES JOVENES	0,00 €

Aparteko errekargua.

Recargo extraordinario

Sarreran kontrolatutako edo behar bezala bali balidatutako garraio-titulurik ez duten bidaiaiak behartuta egongo dira tiketa erostera, 50 euroko tarifa-izaerako aparteko errekargua ordainduta egindako ibilbidearen truke edo egin nahi dutenaren truke.

Las personas viajeras que carezcan de título de transporte, sometido al control de entrada o debidamente validado, estarán obligadas a proveerse del mismo, abonando en concepto de recargo extraordinario de carácter tarifario por el trayecto realizado o que se pretendiera realizar, la cantidad de 50 euros

**SEGUNDO:** Someter a información pública por el plazo de 30 días hábiles, a efectos de reclamaciones, el acuerdo a que hace referencia el punto anterior, la ordenanza correspondiente y el expediente al efecto instruido.

**BIGARRENA:** Aurreko atalean aipatutako akordio hori, dagokion ordenanza eta gaiaren inguruan instruitutako expedientea jendaurrean jartzea, 30 lanegunez erreklamazioak egin ahal izan daitezen.

**TERCERO:** El acuerdo adoptado devendrá definitivo, sin necesidad de nuevo acuerdo, si transcurrido el plazo reglamentario de la información pública no se hubiera producido reclamación alguna.

**HIRUGARRENA:** Akordioa behin betiko bilakatuko da beste akordio berri bat hartzeke, informazio publikorako arauzko epe horretan ez bada inongo erreklamaziorik egiten.



Aldaketak lanpostu-zerrenda honetan:  
Andretxeko dinamizatzailea, Gizarte-  
langilea, komunikazio eta gardentasunaren  
teknikaria, antolaketa saileko berrikuntza-  
teknikaria, garbiketa-lanaren arduraduna,  
akten administrazio-laguntzailea.

Ikusita Idazkari Orokorraren eta Antolaketa eta Langileriaren txostenak. Lan-batzordeak Udalbatzari proposatzen dio lanpostuen zerrenda aldatzea, honako lanpostu hauek aldatuz eta sortuz:

1. Kontratu mota: Funtzionarioa

Izena: Andretxeko dinamizatzaile lanpostua sortzea.

Titulazio taldea: A2

Eskala: administracio berezia, azpieskala: maila ertaineko teknikaria; Diplomatura edo gradua.

Lansari maila: 13 UDALHITZ

DO (Destino osagarria) 26

BO (Berariazko osagarria) 7031,20€

3. HE derrigortasun-data: 2019/01/28

Modificación de la Relación de puestos de: Dinamizador/a Andretxea,  
Trabajador/a social, Técnico/a de  
comunicación y transparencia, Técnico/a  
de innovación del área de organización,  
Encargado/a limpieza, Auxiliar  
Administrativo/a de Actas.

Viendo los informes del Secretario General, y la Directora de Organización y Personal. La comisión de trabajo propone al Pleno Municipal la aprobación de la modificación de la Relación de puestos de trabajo modificando y creando los siguientes puestos:

1. Tipo de Contrato: Funcionario/a

Denominación: Creación de plaza de dinamizador/a Andretxea.

Grupo de titulación A2

Escala administración especial.  
Subescala técnico medio: Diplomatura o grado.

Nivel retributivo 13 UDALHITZ

CD 26

CE 7031,20€

PL3 fecha de receptividad 28/01/2019.



2. Kontratu mota: Funtzionarioa	2. Tipo de Contrato: Funcionario/a
Gizarte-langile lanpostua sortzea.	Creación de plaza de Trabajador/a social.
Titulazio taldea: A2	Grupo de titulación A2
Eskala: administrazio Berezia, azpieskala: maila ertaineko teknikaria; gizarte-langintzako gradua, gizarte-hezkuntzako gradua.	Escala administración especial. Subescala: Técnico medio Graduado/a trabajo social, educación social.
Lansari maila: 15 UDALHITZ	Nivel retributivo 15 UDALHITZ
DO 26	CD 26
BO (Berariazko osagarria) 10.540,39€	CE 10.540,39€
3. HE derrigortasun-data: 2019/01/28	PL3 fecha de receptividad 28/01/2019
3. Kontratu mota: Funtzionarioa	3. Tipo de Contrato: Funcionario/a
Komunikazio eta gardentasunaren teknikari-lanpostuaren sorrera.	Creación de plaza de Técnico/a de comunicación y transparencia:
Titulazio taldea: A2	Grupo de titulación A2
Eskala: administrazio Berezia; azpieskala: maila ertaineko teknikaria, Kazetaritzako gradua.	Escala administración especial. Subescala técnico medio: Graduado en periodismo.
Lansari maila: 13 UDALHITZ	Nivel retributivo 13 UDALHITZ
DO 26	CD 26
BO (Berariazko osagarria) 7031,20€	CE 7031,20€
4. HE derrigortasun-data: 2019/01/28	PL4 fecha de receptividad 28/01/2019
4. Kontratu mota: Funtzionarioa	4. Tipo de Contrato: Funcionario/a



Antolaketa saileko berrikuntza teknikari-lanpostua sortzea.

Titulazio taldea: A2

Eskala: Administrazio Bereziko, Azpieskala: maila Ertaineko teknikaria: Antolaketa-ingeniaritzaritza

Lansari maila: 13 UDALHITZ

DO 26

BO (Berariazko osagarria) 7031,20€

3. HE derrigortasun-data: 2019/01/28

5. Kontratu mota: Lan-hitzarmenezkoa.

Garbiketa-lanaren arduradun-lanpostuaren sorrera

Titulazio taldea: AP

Eskala: administrazio Berezia, Azpieskala: ofizioetako langilea. Eskolaratze-ziurtagiria.

Lansari maila: 6 UDALHITZ

DO 16

BO (Berariazko osagarria) 9173,54€

2. HE derrigortasun-data: 2019/01/28

6. Kontratu mota: Funtzionarioa

Akten administrazio-laguntzaile lanpostura sortzea.

Creación de plaza de Técnico/a de innovación del área de organización.

Grupo de titulación A2

Escala administración especial subescala técnico medio: Ingeniería de organización

Nivel retributivo 13 UDALHITZ

CD 26

CE 7031,20€

PL3 fecha de receptividad 28/01/2019

5. Tipo de Contrato: Laboral

Creación de plaza de encargado/a limpieza:

Grupo de titulación AP

Escala administración especial. Subescala personal de oficio. Certificado escolaridad.

Nivel retributivo 6 UDALHITZ

CD 16

CE 9173,54€

PL2 fecha de receptividad 28/01/2019

6. Tipo de Contrato: Funcionario/a

Creación de plaza de Auxiliar administrativo de actas



Titulazio taldea: C2

Eskala: administrazio Berezia; azpieskala:  
Administrazio orokorra, laguntzailea. LH 1  
edo horren baliokidea.

Lansari maila: 10 UDALHITZ

DO 19

BO (Berariazko osagarria) 12968,24

2 HE derrigortasun-data: 2019/01/28

Argitara bedi lanpostu-zerrendaren aldaketa  
hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean.

Grupo de titulación C2

Escala administración especial.  
Subescala: Administración general  
auxiliar. FP 1 o equivalente.

Nivel retributivo 10 UDALHITZ

CD 19

CE 12968,24 €

PL2 fecha de receptividad 28/01/2019

Publicar en el Boletín de Oficial de  
Guipúzcoa dicha modificación de la  
Relación de puestos de trabajo.

2019ko urteari dagozkion Udal lantaldearen  
produktibilitate-osagarri hauetan onartzea

Udal lantaldeko langileek 2018an izandako  
produktibilitatearen ebaluazioari buruz  
Zerbitzu sailak egindako proposamena  
ikusita, Zerbitzu sailaren arduradunak eta  
Udal lantaldearen arduradunak egindakoa  
Udal lantaldearen Produktibilitate Osagarriari  
buruzko akordioan jasotakoarekin bat,  
Langileriaren Lan Batzordeak hauex  
proposatzen dio Udalbatzari:

Aprobación de los siguientes  
complementos de productividad de la  
Brigada Municipal correspondiente al año  
2019

A la vista de la propuesta presentada por  
el Área de Servicios sobre la evaluación  
de la productividad del personal de la  
Brigada de Mantenimiento durante el año  
2018, realizada por el Responsable del  
Área de Servicios y el Encargado de la  
Brigada de Mantenimiento, según lo  
previsto en el Acuerdo sobre el  
Complemento de Productividad a la  
Brigada de Mantenimiento, la Comisión  
de Trabajo de Personal propone para  
Pleno



ONARTZEA 2019. urteari dagozkion produktibitate-osagarriak, atxikitako dokumentuan jasota daudenak.

Adierazi da produktibitate-osagarria aplikatzen dela lanpostuen balorazioa berria onartu barik egonda.

APROBAR los complementos de productividad correspondientes al año 2019 recogidos en el documento adjunto. Se pone de manifiesto que el complemento productividad se aplica en tanto no esté aprobada la nueva valoración de puestos de trabajo.

Eibarko Udaleko langileen batzordeak aurkeztutako mozioa.

Moción presentada por el comité de trabajadoras y trabajadores del Ayuntamiento de Eibar.

#### MOZIOA

Udalbatzak honakoa erabaki du:

Udal gobernuari datorren apirilaren 8a baino lehen Tokiko Negoiazio Mahaia eratu behar dela, eta negoziaziorako egutegi lotea ezarri behar dela ESKATZEA, bai 2016ko ekaineko akordioan konprometitutako erosteko ahalmen berreskuratzeko formulak, bai plantillari eragiten dioten eta eguneratu behar diren gainerako gaiak, negoziatzeko.

Irabazik aurkeztutako mozioa: “Janariak alperrik botatzea ekidin, ingurumen- eta gizarte-hobekuntzarekin bat eginez”.

#### MOCIÓN

El pleno Municipal acuerda:

REQUERIR al gobierno municipal para que antes del próximo día 8 de abril proceda a constituir la Mesa de negociación local y establezca un calendario vinculante de negociación a efectos de acordar una actualización del convenio aplicable a las trabajadoras y trabajadores municipales que incluya las fórmulas de recuperación del poder adquisitivo, comprometidas en el acuerdo de junio de 2016, y el resto de cuestiones que afectan a la plantilla de necesaria actualización.

Moción presentada por Irabazi relativa a “Evitar el despilfarro de alimentos, colaborando con una mejora socio-



## medioambiental”.

Maria Jesus Aguirre Unceta andreak, Eibarko Irabazi-Ganemos taldeko bozeramaleak hurrengo Ohiko Bilkurara eztabaideatu eta, hala badagokio, onar dadin, aurkeztutako mozioa: “Janariak alferrik botatzea ekidin, ingurumen- eta gizarte-hobekuntzaren bat eginez”

### ARRAZOIEN AZALPENA

Espainian 2018. urtean izandako Elikagaien Kontsumoari buruzko Txostenaren arabera (Españaiko Nekazaritza, Elikadura eta Ingurumen Ministerioak egindakoa), gure herrialdean alferrik galtzen diren janariak 8 miloi tona dira urteko, eta España da janaria alferrik gehien galtzen duen Europako zazpigarren herria. FAOk —Nazio Batuen Nekazaritzarako eta Elikadurarako erakundea— emandako datuen arabera, kontsumorako egokiak izan arren salmentarako baztertzen diren janarien kostua 250 eurotik gorakoa da pertsonako eta urteko. “Gaur egun janari gehiago galtzen da alferrik, gosez dauden pertsona guztiak kontsumitu dezaketana baino”, jakinarazi dute erakundetik, izan ere, planeta osoan, janari osasuntsu eta jangarrien % 30 dira alferrik botatzen direnak.

Hain larria da gizarte- eta ingurumen-arazo hori ezen nazioarteko komunitateak hitz

María Jesús Aguirre Unceta, portavoz de Irabazi-Ganemos Eibar, presenta al próximo Pleno Ordinario esta proposición para su debate y, si procede, para su aprobación, relativa a “Evitar el despilfarro de alimentos, colaborando con una mejora socio-medioambiental”.

### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Según el informe del Consumo de Alimentación en España en 2018 (realizado por el Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente del gobierno español) en nuestro país el desperdicio de alimentos se cifra en 8 millones de toneladas anuales, siendo España el séptimo país que más desperdicia alimentos en Europa. Según datos de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación) el desperdicio de alimentos aptos para el consumo y descartados para la venta supera los 250 € por persona al año: “Hoy se despilfarran más comida de la que podría ser consumida por todas las personas con hambre”, lamentan desde la organización, ya que el desperdicio en el conjunto del planeta alcanza un 30% de los alimentos sanos y comestibles.

Tan grave es este problema social y medio ambiental, que la comunidad



eman baitu 2030erako janarien hondakinak % 50ean murriztuko dituela ( NBEren "Garapen Iraunkorrerako 12. Helburua").

Elikagaien Bankuko Spainiako Federazioaren prentsa-arduradunak emandako datuen arabera, Spainiako etxeetan urtero 1,45 milioi tona botatzen dira; beraz, alferrik galtzen diren elikagai guztietatik % 40 inguruk Spainiako etxeetan dute jatorria, % 39k industria-arloan, % 14k jatetxe-arloan eta % 5ek merkataritzan.

Europan urtero 90 tona elikagai botatzen dira zaborretara, alegia, 145 mila milioi euro, eta mundu mailan hondakin horien kostua urtero 850 mila milioi eurokoa da, Nazio Batuen Nekazaritzarako eta Elikadurarako erakundeak egindako "Janariak alferrik galtzea murrizteari buruz"-ko web-orrian islatzen den bezala.

Euskadin, Estatistika Institutu Nazionalaren arabera, euskal biztanleen % 18,5 pobreza arriskuan dago eta pobreza-indizea biztanleriaren % 5etik gorakoa da; etxeen % 10 inguru dira zaitasun larriak dituztenak hil amaierara heltzeko. Hori Eibarren ere gertatzen da neurri handiago edo txikiagoan.

internacional se ha comprometido a reducir en un 50% el desperdicio de alimentos para 2030 ("Objetivo de Desarrollo Sostenible 12" de la ONU).

Según los datos aportados por el responsable de prensa de la Federación Española del Banco de Alimentos (FESBAL) los hogares españoles desperdician anualmente 1,45 millones de toneladas, lo que supone que en torno al 40% del total de productos alimenticios que se desperdician proceden de los hogares españoles, otro 39% de la industria, un 14% del mundo de la restauración y un 5% del comercio.

En Europa cada año se echan a la basura 90 millones de toneladas de alimentos valorados en 145 mil millones de euros y el desperdicio anual a nivel mundial tiene un costo aproximado de unos 850 mil millones de euros, como se refleja en la web "Sobre la reducción del desperdicio de alimentos", elaborada por la misma FAO.

Estos datos contrastan con el hecho de que en Euskadi, según fuente del INE, el 18,5% de la población vasca está en riesgo de pobreza y el índice de pobreza general supera el 5% de la población, estipulándose en torno al 10% de hogares vascos los que atraviesan serias dificultades para llegar a fin de mes. Esto también incumbe a la población eibarresa, en mayor o menor grado.



Horri guztiari gehitu behar zaio janariak alferrik galtzea, gizarte-egoera zailak leuntzeko erabil litezkeen baliabideak galtzeaz gain, materia organikoko hondakin erako ingurumen-karga bat dela, Administrazio Publikoek kudeatu behar dutena. Hortaz, hondakin horiek egoki baliatzea neurri garrantzitsu bat da birziklatzea hobetzeko helburua lortzeko, Ekonomia Zirkulararen eskakizunekin bat etorriz.

A todo ello habría que añadir que este desperdicio de alimentos, además de suponer una pérdida de recursos que podrían utilizarse para paliar situaciones sociales difíciles, constituye una carga medioambiental, en forma de residuos de materia orgánica que tienen que ser gestionados por las Administraciones Públicas. Por el contrario su aprovechamiento supone una importante medida en el objetivo de mejorar la “R” de reducción, acorde con las exigencias de la Economía Circular.

Egoera horrek bide ematen du botere publikoek neurriak har ditzaten, hiritarrengan kontsumo-ohitura arrazoizkoak sustatzeko; baina ez hori bakarrik: baita ekoizpenean eta elikagaien banaketa-kateetan janariak alferrik ez galtzeko jardunbide egokiak sustatzeko ere.

Ildo horretatik, uztailaren 28ko 22/2001 Legeak, hondakinei eta lurzoru kutsatuei buruzkoak, hondakinei aurrea hartzeko programak arautzen dituenez, hartzen dituen neurrien artean berariaz jasotzen ditu elikagaiak alferrik ez galtzeko eta kontsumo arduratsua sustatzeko neurriak, esate baterako, hauek: dendekin akordioetara heltzea iraungita dauden elikagaiak ahalik eta gutxien izan daitezen; kontsumitzaleentzako, jatetxe-arloarentzako

Esta cuestión socio-ambiental justifica que desde los poderes públicos deban adoptarse medidas dirigidas a promover no sólo hábitos de consumo razonable en los ciudadanos, sino también buenas prácticas en la producción y en las cadenas de distribución de alimentos que eviten su desperdicio.

En tal sentido, la Ley 22/2011 de 28 de julio, referida a “Residuos y suelos contaminados”, - al regular los programas de prevención de residuos-, incluye de forma expresa la inclusión de medidas encaminadas a evitar el desperdicio de alimentos y fomentar el consumo responsable, tales como acuerdos con los comercios para minimizar los alimentos caducados, establecer pautas para consumidores y



eta jangelak dituzten jarduerentzako jarraibideak ezartzea sobran geratzen diren janariak aprobetxatzeko; egoera onean dauden janari-eszedenteak aprobetxatzeko moduak sortzea gizarte-ekimenen bitartez (herri-jangelak, elikagaien bankuak eta abar). IV. Eranskina: hondakinak prebenitzeko neurrien adibideak, 15. artikuluan jasoak). Aurrez azaldutako guztia kontuan hartuta, honako mozio hau proposatzen dugu:

#### MOZIOA

- Eibarko Udalbatzak Gobernu-taldeari eskatzen dio susta dezala hitzarmenak egitea akordioak izenpetzeko supermerkatuekin, azalera handiekin eta Eibarren finkatutako ostalariekin—Gipuzkoako Elikagaien Bankuarekin dagoen lankidetza-esparruaren barruan—, kontsumorako egokiak izanik salmentarako baztertu diren elikagaiak jaso eta aprobetxatzeko, janaria alferrik galtzearen aurka modu eraginkorrean borrokatzea helburu izanik.

- Eibarko Udalbatzak Gobernu-taldeari eskatzen dio bil dadila azalera handietako eta supermerkatuetako

restauración, de forma que se puedan crear vías de aprovechamiento de excedentes en buen estado a través de iniciativas sociales -comedores populares, bancos de alimento, etc.- (Anexo IV: ejemplos de medidas de prevención de residuos contempladas en el artículo 15).

Por todo lo anteriormente expuesto proponemos la siguiente

#### MOCIÓN

- El Pleno del Ayuntamiento pide al Equipo de Gobierno que promueva la ampliación de convenios para la firma de acuerdos con supermercados, grandes superficies y hosteleros instalados en Eibar, en el marco de colaboración ya existente con el Banco de Alimentos de Gipuzkoa, para la recogida y aprovechamiento de los alimentos aptos para el consumo pero descartados para la venta, con el fin de luchar eficientemente contra el despilfarro de comida.

- El Pleno del Ayuntamiento de Eibar insta al Equipo de Gobierno a reunirse con lo/as



ordezkariekin, ostalariekin eta merkatariekin, gaiari buruzko neurriak hartzeko, alegia, kontsumitzeko moduan dauden elikagaiak aprobetxatzeko eta, bestalde, zabortegietara botatzen diren hondakinak murrizteko.

representantes de los/as grandes superficies, supermercados, hostelero/as y comerciantes para analizar medidas para asegurar el aprovechamiento de aquellos alimentos residuales, en buenas condiciones de consumo y susceptibles de ser aprovechados, evitando así su desperdicio, colaborando, por otra parte, en la reducción de residuos en vertederos.

- Udalbatzak Gobernu-taldeari eskatzen dio lagunza-erakundeekin eta voluntarioekin koordinatuta, Udalak berak duen egitura logistikoa eta biltegiratze-egitura jar dezala, bitartekorik ez duten pertsona eta familia guztiak, beren premiak asetzeko, oinarrizko elikagaitan behar duten adina jateko izan dezaten bermatzeko.
- El Pleno Municipal solicita al Equipo en el Gobierno que ponga su estructura logística y de almacenamiento municipal, para, en coordinación con las entidades asistenciales y de voluntariado, se garantice que todas las personas y familias sin recursos dispongan de un aporte extra de alimentación básica, para cubrir sus necesidades.
- Uste dugu aurreko hiru helburuak lortzeko, edukiontzia garbi, hotz eta eskuragarri bat jarri behar dela ("hozkailu solidarioa"). Irabazik
- Consideramos que, para la consecución de los tres objetivos anteriores, se debe instalar un contenedor limpio, refrigerado y



gogorarazi du proiektu hori aurkeztu zitzaiola Udalari 2016ko urrian eta, Udalaren jarrera ona gorabehera, baztertu egin zela, mantentze-lanetan behar diren voluntarioen zuzeneko implikazio faltagatik. Horren ondorioz, Udal honi eskatzen diogu jarrai dezala bere lankidetza ematen eta ekimenari laguntzen, zerbitzu hau gure udalerrian jartzeko neurriak topatzeko, bai elkarteeekiko lankidetza eskatuz, bai bere baliabide propioekin.

accesible (“nevera solidaria”). Irabazi recuerda que dicho proyecto ya fue debidamente presentado a este Ayuntamiento en octubre de 2016 y que, a pesar de la buena disposición del consistorio, fue descartado por falta de implicación directa en las tareas de mantenimiento por parte de voluntariado necesario. Como consecuencia de ello, volvemos a instar a este Ayuntamiento que siga manteniendo su actitud colaborativa y de apoyo a la iniciativa, para encontrar los medios que posibiliten la instalación de este servicio en nuestro municipio, tanto solicitando la colaboración de las asociaciones, como con sus propios recursos.

- Horretarako, Irabazik uste du kontzientziatze-lanik onena sentsibilizazio- eta informazio-kanpainak eta hezkuntza-saioak direla, publiko orokorrari eta ikasleei zuzenduak. Gainera, Udalari eskatzen dio modu aktiboan parte hartzeko, udal ekimenen bidez nahiz beste goragoko erakunde publikoen ekimenez, elikagaien kontsumo
- Para ello Irabazi entiende que la mejor concienciación pasa por campañas de sensibilización, información y sesiones educativas dirigidas al público en general y a la población estudiantil, en particular. Además insta al Ayuntamiento a que se involucre activamente, bien por iniciativa municipal como



arduratsu eta iraunkorra sustatzen duten entitate sozialekiko hezkuntza-kanpainetan eta/edo akordioetan.

contando con la actuación de otras instituciones públicas de ámbito superior, en las campañas educativas y/o acuerdos con entidades sociales que fomenten el consumo responsable y sostenible de alimentos.

#### [EAJ-PNVk aurkeztu duen mozioa Txontaren etorkizuna erabakitzeko gogoeta partekatuari buruzkoa.](#)

Eibarko EAJ-PNV udal taldeak honako mozio hau aurkezten du, Txontaren etorkizuna erabakitzeko gogoeta partekatuari buruz.

#### [Moción presentada por EAJ-PNV sobre una reflexión compartida para decidir el futuro de Txonta.](#)

El grupo municipal EAJ-PNV presenta la siguiente moción sobre la reflexión compartida para decidir el futuro de Txonta.

#### ZIOA

Txontako goiko alderako publikoki adierazten ari diren proiektuek ez dute inolako adostasunik bilatu Udalean. Horiek gauzatzeko Plan Nagusia aldatu beharra dago. Hori dela eta, eta Txontako Mahaia osatu zenez planeamendua-aldaketak adosteko, Eibarko EAJ-PNV udal taldeak honako mozio hau aurkezten du, Udal Batzarrak eztabaidatu eta bozkatu dezan.

#### MOTIVO

Los proyectos que se han puesto públicamente de manifiesto para la parte superior de Txonta no han buscado ningún consenso en el Ayuntamiento. Para llevarlos a cabo, hay que modificar el Plan General. Por dicha razón, y como la Mesa de Txonta se constituyó para consensuar modificaciones de planeamiento, el grupo municipal EAJ-PNV presenta la siguiente moción para que el Pleno Municipal debata y proceda a su votación.

#### AKORDIO PROPOSAMENA

#### PROPUESTA DE ACUERDO:



Eibarko Udal Batzarrak udal gobernuari hertsatuki eskatzen dio Txontako Mahaiaren bilerak dei ditzala etorkizuneko planeamendua bertan adosteko.

El Pleno Municipal insta al gobierno municipal a que convoque las reuniones de la Mesa de Txonta para consensuar en la misma el futuro planeamiento.